

ພຣະຄຳພີສຳລັບຫຼານນ້ອຍ ສະເໜີ

ວັນຄົນພຣະຊົນເທື່ອທຳອິດ



ຂຽນໂດຍ: Edward Hughes
ແຕ້ມຮູບໂດຍ: Janie Forest

ແປໂດຍ: Christian Lingua
ດັດແກ້ໂດຍ: Lyn Doerksen

ເລື່ອງທີ 54 ຈາກທັງໝົດ 60 ເລື່ອງ

www.M1914.org

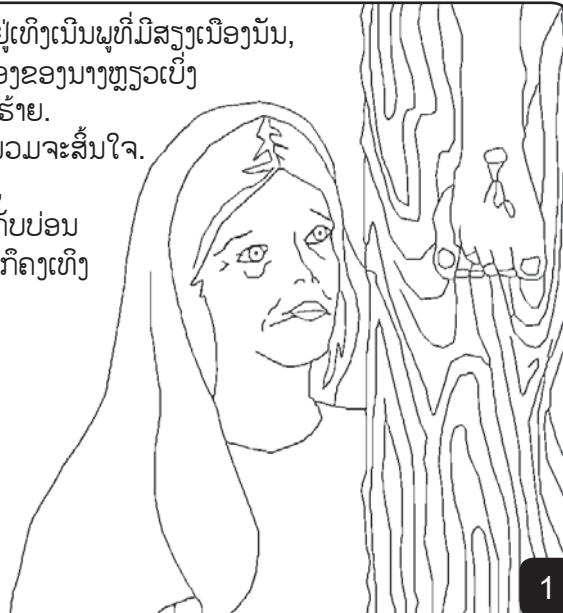
Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

ໃບອະນຸຍາດ: ທ່ານສາມາດອັດສຳເນົາ ຫຼື ຕີພິມເລື່ອງນີ້ໄດ້ ແຕ່ຫ້າມເຮັດເພື່ອຈຳໜ່າຍເດັດຂາດ.

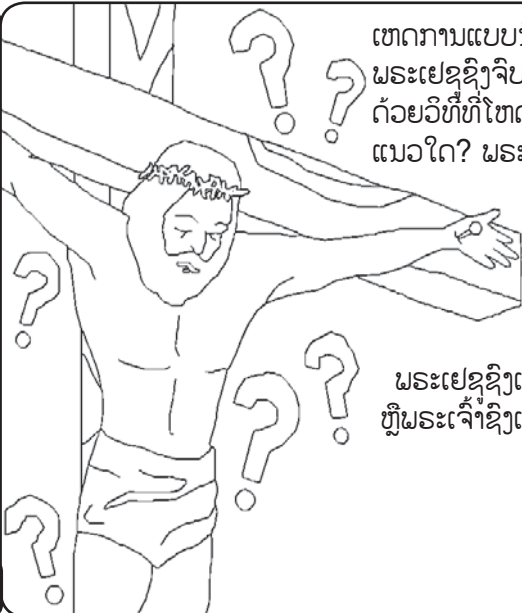
ພາສາລາວ

Lao

ແມ່ຍິງຄົນໜຶ່ງຢືນຢູ່ເທິງເນີນພູທີ່ມີສຽງເນືອງນັ້ນ,
ສາຍຕາອັນເສົ້າໜອງຂອງນາງຫຼຽວເບິ່ງ
ເຫດການອັນໂຫດຮ້າຍ.
ລູກຊາຍຂອງນາງພວມຈະສິ້ນໃຈ.
ແມ່ນັ້ນຄົນາງມາຣີ,
ແລະນາງຢືນຢູ່ໃກ້ກັບບ່ອນ
ທີ່ພຣະເຢຊູຖືກຕອກືຄາງເທິງ
ກາງແຂນ.



1



ເຫດການແບບນີ້ເກີດຂຶ້ນໄດ້ແນວໃດ?
ພຣະເຢຊູຊົງຈົບຊີວິດອັນສວຍງາມ
ດ້ວຍວິທີທີ່ໂຫດຮ້າຍແບບນີ້ໄດ້
ແນວໃດ? ພຣະເຈົ້າປ່ອຍໃຫ້ພຣະບຸດ
ຂອງພຣະອົງຖືກືຄາງ
ເທິງໄມ້ກາງແຂນ
ແລະປ່ອຍໃຫ້ພຣະອົງ
ຕາຍທີ່ນັ້ນໄດ້
ແນວໃດ?
ພຣະເຢຊູຊົງເຮັດຫຍັງຜິດພາດໄປບໍ່?
ຫຼືພຣະເຈົ້າຊົງເຮັດຫຍັງຜິດພາດໄປບໍ່?

2



ບໍ່! ພຣະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ເຮັດຫຍັງຜິດພາດ.
ພຣະເຢຊູກໍບໍ່ໄດ້ເຮັດຫຍັງຜິດພາດ.
ພຣະເຢຊູຊົງຮູ້ມາຕະຫຼອດວ່າ
ພຣະອົງຈະຖືກຄົນອະທໍາຂ້າຕາຍ.
ຕັ້ງແຕ່ຕອນທີ່ພຣະເຢຊູຊົງເປັນແອນນ້ອຍ,
ຜູ້ເຖົ້າທີ່ຊື່ວ່າ ຊີໂມນ
ກໍໄດ້ບອກນາງ ມາຣີ
ແລ້ວເຖິງຄວາມໂສກເສົ້າທີ່ຢູ່ເບື້ອງໜ້າ.

3



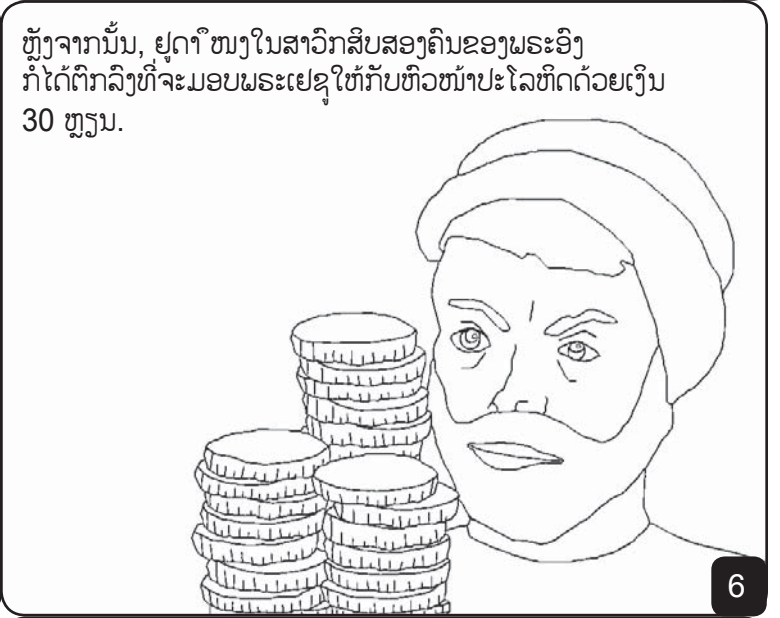
ສອງສາມມື້ກ່ອນພຣະເຢຊູຖືກຄົງທີ່ກາງແຂນ,
ມີແມ່ຍິງຄົນໜຶ່ງໄດ້ມາຫາພຣະອົງ
ແລະໃຊ້ນ້ຳມັນຫອມຫົດສົງພຣະບາດຂອງພຣະອົງ.
ພວກສາວິກກ່າວຈື່ມວ່າ, “ນາງກໍາລັງສິ້ນເປືອງເງິນຖິ້ມລ້າງ.”

4



ຝ່າຍພຣະເຢຊູຊົງຕອບວ່າ,
“ນາງໄດ້ເຮັດການດີແລ້ວ.
ນາງເຮັດເຊັ່ນນັ້ນກໍເຜື່ອເປັນການສົ່ງສະການເຮົາ.”
ຄໍາເວົ້າຂອງພຣະເຢຊູນັ້ນແປກຫຼາຍ!

5



ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ຢູດາ ໜຶ່ງໃນສາວິກສິບສອງຄົນຂອງພຣະອົງ
ກໍໄດ້ຖືກລົງທຶນຈະມອບພຣະເຢຊູໃຫ້ກັບຫົວໜ້າປະໂລຫິດດ້ວຍເງິນ
30 ຫຼຽນ.

6



ເມື່ອມາຮອດເທດສະການປັດສະຄາຂອງ
ຊາວຢິວ, ພຣະເຢຊູກໍໄດ້ຮ່ວມໂຕະອາຫານ
ກັບພວກສາວິກເປັນເທື່ອສຸດທ້າຍ.
ພຣະອົງໄດ້ບອກພວກເຂົາເຖິງສິ່ງທີ່ພິເສດ
ເລື່ອງພຣະເຈົ້າ
ແລະພຣະສັນຍາຕໍ່ຜູ້ທີ່ຮັກພຣະອົງ.
ຫຼັງຈາກນັ້ນ ພຣະເຢຊູກໍໄດ້ໃຫ້ພວກເຂົາ
ຮັບເອົາເຂົ້າຈີ່ ແລະດື່ມຈາກຈອກດຽວກັນ.

7



ການເຮັດເຊັ່ນນີ້ ກໍເຜື່ອໃຫ້ພວກເຂົາ
ໄດ້ລະນຶກເຖິງພຣະກາຍ ແລະພຣະ
ໂລຫິດຂອງພຣະອົງທີ່ຊົງປະທານເຜື່ອ
ອະໄພຜິດບາບຂອງເຮົາ.

8

ຫຼັງຈາກນັ້ນ ພຣະເຢຊູກໍ່ບອກແກ່ມິດສະຫາຍວ່າ ພຣະອົງຈະຖືກທໍລະຍົດ, ແລະພວກສາວິກຈະຜ້າກັນແຕກໜີໄປ. ຝ່າຍເປໂຕກໍ່ເວົ້າຄໍານທັນທີວ່າ, “ຂ້ານ້ອຍຈະບໍ່ໜີໄປໃສ.” ແຕ່ພຣະເຢຊູຊົງກ່າວຕອບລາວວ່າ, “ມື້ນີ້ ກ່ອນໄກຂັນ, ເຈົ້າຈະປະຕິເສດວ່າບໍ່ຮູ້ຈັກເຮົາເຖິງສາມເທື່ອ.”



9



ຕໍ່ມາໃນຄົນດຽວກັນນັ້ນ, ພຣະເຢຊູໄດ້ສະເດັດອອກໄປອະທິຖານທີ່ສວນເຄັດເຊມາເນ. ສາວິກສອງຄົນທີ່ໄປນໍາພຣະອົງໄດ້ນອນຫລັບໄປ. ຝ່າຍພຣະເຢຊູຊົງອ້ອນວອນວ່າ, “ຂ້າແດ່ພຣະບໍ່ດາ, ຖ້າເປັນໄປໄດ້ ຂໍໃຫ້ຈອກນີ້ເລື່ອນຝົນໄປຈາກລູກສາ ແຕ່ຂໍຢ່າໃຫ້ເປັນໄປຕາມຄວາມປະສົງຂອງຂ້ານ້ອຍ ແຕ່ໃຫ້ເປັນໄປຕາມນໍ້າພຣະໄທຂອງພຣະອົງ.”

10

ທັນໃດນັ້ນ ກໍ່ມີຝູງຊົນໜູ່ໃຫຍ່ເຂົ້າມາໃນສວນ, ຊຸງນໍາມາໂດຍຢູດາ. ພຣະເຢຊູບໍ່ໄດ້ຂັດຂືນໃດໆ ແຕ່ເປໂຕໄດ້ຕັດຫູຂອງຊາຍຄົນໜຶ່ງຂາດ. ພຣະເຢຊູຊົງຈັບທີ່ຫູຂອງຄົນນັ້ນຢ່າງງຽບສະຫງົບ ແລະຊົງຮັກສາລາວໃຫ້ຫາຍດີ. ພຣະອົງຊົງຮູ້ວ່າການຖືກຈັບກຸມແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງໃນແຜນການຂອງພຣະເຈົ້າ.



11

ຝູງຊົນໄດ້ນໍາພຣະເຢຊູໄປຍັງເຮືອນຂອງມະຫາປະໂລຫິດ. ໃນທີ່ນັ້ນ ຜູ້ນໍາຊາວຍິວໄດ້ຕັດສິນປະຫານພຣະອົງ. ໃກ້ໆນັ້ນກໍ່ມີເປໂຕທີ່ພວມນັ່ງຢູ່ຂ້າງກອງໄຟກັບຄົນຮັບໃຊ້ ແລະເຝົ້າເບິ່ງຢູ່.



12

ປະຊາຊົນຈ້ອງເບິ່ງທີ່ເປໂຕ ແລະຖາມເຖິງສາມຄັ້ງວ່າ, “ເຈົ້າກໍ່ເຄີຍຢູ່ກັບເຢຊູມາກ່ອນ!” ຝ່າຍເປໂຕກໍ່ປະຕິເສດທຸກຄັ້ງ, ເໝືອນຢ່າງທີ່ພຣະເຢຊູໄດ້ກ່າວໄວ້. ເຖິງເປໂຕຈະເຄີຍສາບານໄວ້ ແລ້ວກໍ່ຕາມ.



13

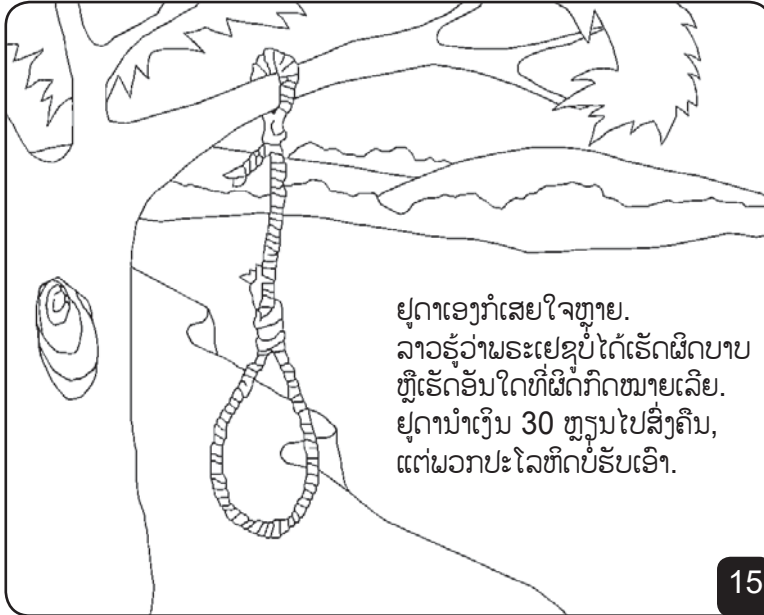
ເອີກກກ ອີ ເອີກກກ ເອີກກກ



ຫຼັງຈາກປະຕິເສດໄດ້ສາມເທື່ອແລ້ວ, ໄກກໍ່ຂັນທັນທີ. ເໝືອນກັບເປັນພຣະສຸລະສຽງຂອງພຣະເຈົ້າເຖິງເປໂຕ.

ເມື່ອລະືນກໍ່ໄດ້ເຖິງຄໍາເວົ້າຂອງພຣະເຢຊູ, ເປໂຕກໍ່ຮ້ອງໄຫ້ອອກມາດ້ວຍຄວາມຂຶ້ນຂຶ້ນ.

14



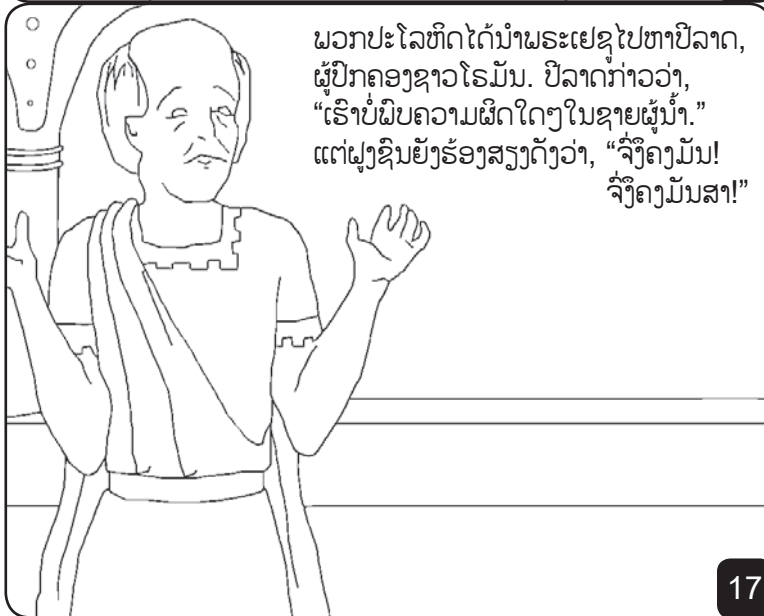
ຢູ່ດາເອງກໍ່ເສຍໃຈຫຼາຍ.
ລາວຮູ້ວ່າພຣະເຢຊູບໍ່ໄດ້ເຮັດຜິດບາບ
ຫຼືເຮັດອັນໃດທີ່ຜິດກົດໝາຍເລີຍ.
ຢູ່ດານຳເງິນ 30 ຫຼຽນໄປສົ່ງຄືນ,
ແຕ່ພວກປະໂລຫິດບໍ່ຮັບເອົາ.

15



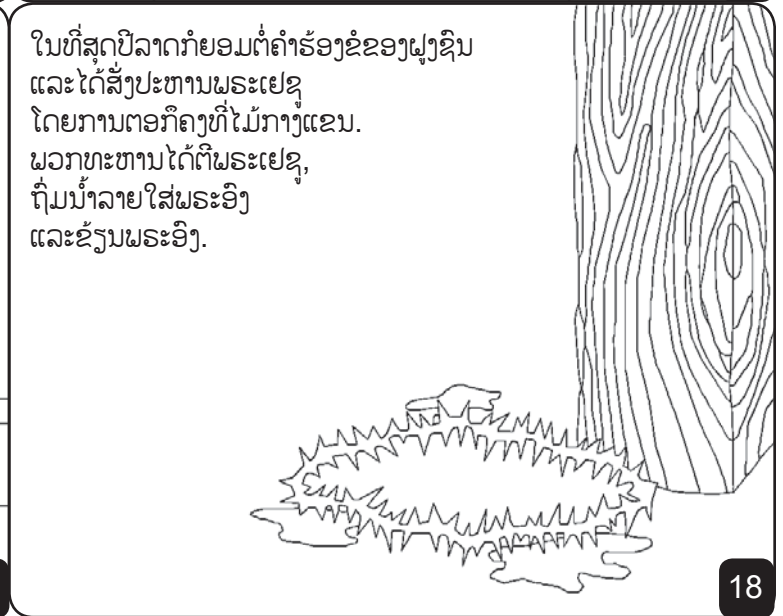
ຝ່າຍຢູ່ດາໄດ້ຖິ້ມເງິນນັ້ນລົງຜິ້ນ,
ແລ້ວແລ່ນອອກໄປ -
ຕໍ່ມາກໍ່ປະກົດວ່າລາວໄດ້ແຂວນ
ຄໍຕີນເອງຕາຍ.

16



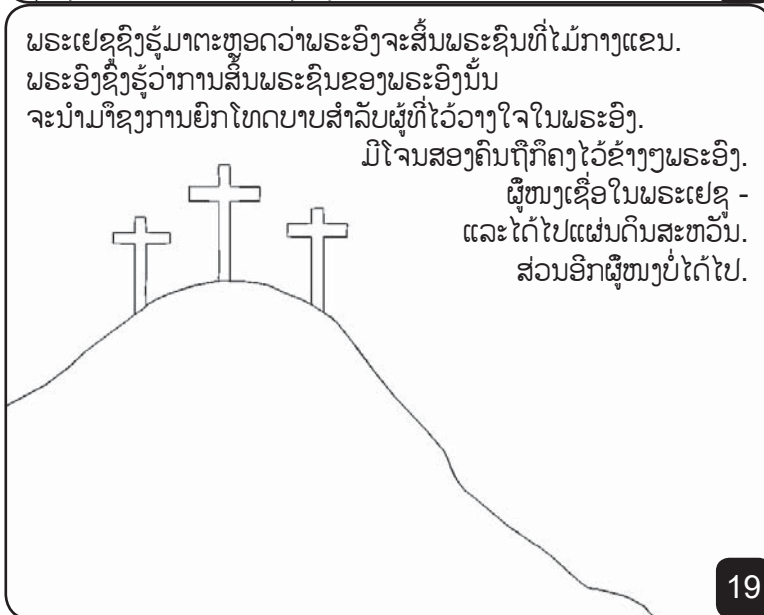
ພວກປະໂລຫິດໄດ້ນຳພຣະເຢຊູໄປຫາປິລາດ,
ຜູ້ປົກຄອງຊາວໂຣມັນ. ປິລາດກ່າວວ່າ,
“ເຮົາບໍ່ຝັບຄວາມຜິດໃດໆໃນຊາຍຜູ້ນຳ.”
ແຕ່ຜູ້ຊົນຍັງຮ້ອງສຽງດັງວ່າ, “ຈົ່ງຄຸງມັນ!
ຈົ່ງຄຸງມັນສາ!”

17



ໃນທີ່ສຸດປິລາດກໍ່ຍອມຕໍ່ຄຳຮ້ອງຂໍຂອງຜູ້ຊົນ
ແລະໄດ້ສັ່ງປະຫານພຣະເຢຊູ
ໂດຍການຕອກຄືຄຸງທີ່ໄມ້ກາງແຂນ.
ພວກທະຫານໄດ້ຕີພຣະເຢຊູ,
ຖິ້ມນໍ້າລາຍໃສ່ພຣະອົງ
ແລະຂ້ຽນພຣະອົງ.

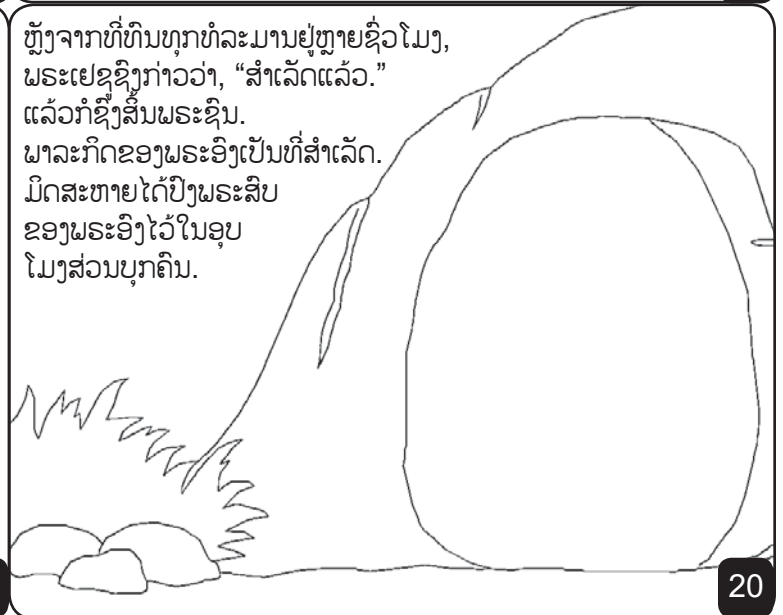
18



ພຣະເຢຊູຊົງຮູ້ມາຕະຫຼອດວ່າພຣະອົງຈະສິ້ນພຣະຊົນທີ່ໄມ້ກາງແຂນ.
ພຣະອົງຊຶ່ງຮູ້ວ່າການສິ້ນພຣະຊົນຂອງພຣະອົງນັ້ນ
ຈະນຳມາຊຸກການຍົກໂທດບາບສຳລັບຜູ້ທີ່ໄວ້ວາງໃຈໃນພຣະອົງ.

ມີໂຈນສອງຄົນຖືກຄຸງໄວ້ຂ້າງພຣະອົງ.
ຜູ້ໜຶ່ງເຊື່ອໃນພຣະເຢຊູ -
ແລະໄດ້ໄປແຜ່ນດິນສະຫວັນ.
ສ່ວນອີກຜູ້ໜຶ່ງບໍ່ໄດ້ໄປ.

19



ຫຼັງຈາກທີ່ທົນທຸກທໍລະມານຢູ່ຫຼາຍຊົ່ວໂມງ,
ພຣະເຢຊູຊົງກ່າວວ່າ, “ສຳເລັດແລ້ວ.”
ແລ້ວກໍ່ຊົງສິ້ນພຣະຊົນ.
ພາລະກິດຂອງພຣະອົງເປັນທີ່ສຳເລັດ.
ມິດສະຫາຍໄດ້ປົງພຣະສິບ
ຂອງພຣະອົງໄວ້ໃນອຸບ
ໂມງສ່ວນບຸກຄົນ.

20

ທະຫານໂຣມັນ ໄດ້ປະທັບຕາ
ແລະເຝົ້າຍາມອຸບໂມງເປັນຢ່າງດີ
ຊຶ່ງບໍ່ສາມາດມີໃຜເຂົ້າໄປ
ຫຼືອອກມາໄດ້.



21

ຖ້າຫາກວ່າອັນນີ້ເປັນຕອນຈົບຂອງເລື່ອງ,
ກໍຄົງເປັນເລື່ອງທີ່ເສົ້າທີ່ສຸດ.
ແຕ່ພຣະເຈົ້າຊົງກະທຳບາງຢ່າງທີ່
ພິເສດຫຼາຍ.
ພຣະເຢຊູບໍ່ໄດ້ຕາຍເລີຍ!



22

ຕອນຮຸ່ງເຊົ້າມີທຳອິດຂອງອາທິດນັ້ນ,
ສາວິກບາງຄົນຂອງພຣະອົງເຫັນກ່ອນຫີນ
ອິດປາກອຸບໂມງຖືກກັງອອກແລ້ວ.
ເມື່ອພວກເຂົາເຂົ້າໄປຂ້າງໃນ,
ພຣະສົບຂອງພຣະອົງກໍບໍ່ຢູ່ທີ່
ນັ້ນແລ້ວ.



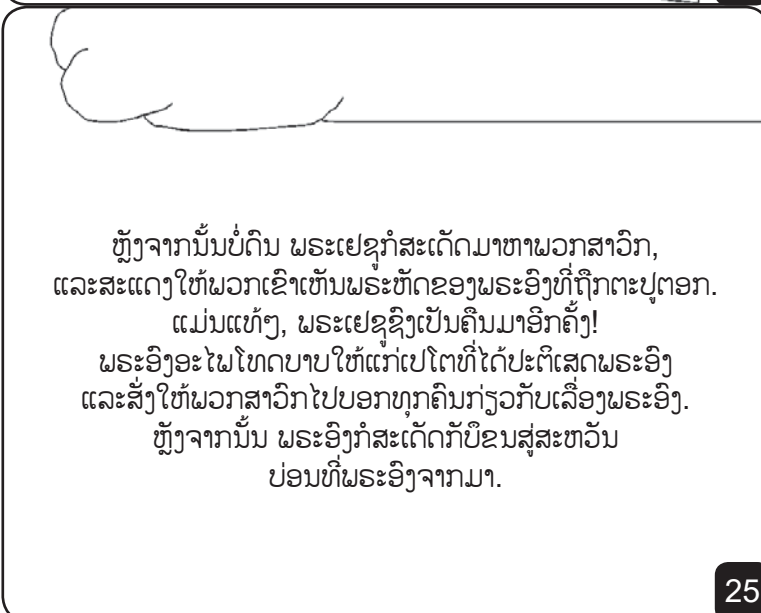
23

ແມ່ຍິງຄົນໜຶ່ງຢືນຢູ່ທີ່ປາກອຸບໂມງ
ແລະຮ້ອງໄຫ້. ພຣະເຢຊູຊົງປະກົດແກ່ນາງ!
ນາງຮີບຮ້ອນກັບໄປບອກສາວິກຄົນອື່ນໆດ້ວຍ
ຄວາມຊົມຊື່ນຍິນດີ. “ພຣະເຢຊູຊົງພຣະຊົນຢູ່!
ພຣະເຢຊູຊົງເປັນຄົນມາຈາກຕາຍແລ້ວ!”



24

ຫຼັງຈາກນັ້ນບໍ່ດົນ ພຣະເຢຊູກໍສະເດັດມາຫາພວກສາວິກ,
ແລະສະແດງໃຫ້ພວກເຂົາເຫັນພຣະຫັດຂອງພຣະອົງທີ່ຖືກຕະບຸຕອກ.
ແມ່ນແທ້ໆ, ພຣະເຢຊູຊົງເປັນຄົນມາອີກຄັ້ງ!
ພຣະອົງອະໄພໂທດບາບໃຫ້ແກ່ເປໂຕທີ່ໄດ້ປະຕິເສດພຣະອົງ
ແລະສັ່ງໃຫ້ພວກສາວິກໄປບອກທຸກຄົນກ່ຽວກັບເລື່ອງພຣະອົງ.
ຫຼັງຈາກນັ້ນ ພຣະອົງກໍສະເດັດກັບຂຶ້ນສູ່ສະຫວັນ
ບ່ອນທີ່ພຣະອົງຈາກມາ.



25

ວັນຄົນພຣະຊົນເທື່ອທຳອິດ

ເລື່ອງໜຶ່ງຈາກພຣະຄຳຂອງພຣະເຈົ້າ, ພຣະຄຳພີ,

ທີ່ສາມາດພົບໄດ້ໃນ

ພຣະທຳມັດທາຍ ບົດທີ 26-28; ລູກາ ບົດທີ 22-24;
ໂຢຮັນ ບົດທີ 13-21

“ຄຳສອນຂອງພຣະອົງໃຫ້ແສງສະຫວ່າງ.”
ເຜງສັນລະເສີນ 119:130



ພຣະເຈົ້າຊົງຮູ້ວ່າພວກເຮົາໄດ້ເຮັດການຊົ່ວຮ້າຍຫຼາຍປະການ,
ືຊຽພຣະອົງຊົງເອີ້ນວ່າ ຄວາມບາບ. ຄຳຈ້າງຂອງຄວາມບາບຄືຄວາມຕາຍ.

ພຣະເຈົ້າຊົງຮັກພວກເຮົາຫຼາຍ ຈົນໄດ້ສົ່ງພຣະບຸດອົງດຽວຂອງພຣະອົງມາ
ຄືພຣະເຢຊູ ໃຫ້ມາຕາຍທີ່ໄມ້ກາງແຂນ ແທນການບາບຂອງພວກເຮົາທັງຫຼາຍ.
ພຣະເຢຊູໄດ້ເປັນຄົນມາອີກຄັ້ງ ແລະໄດ້ກັບໄປຍັງຝາສະຫວັນ! ບັດນີ້
ພຣະເຈົ້າສາມາດໃຫ້ອະໄພການບາບຂອງພວກເຮົາໄດ້ແລ້ວ.

ຖ້າຫຼານຕ້ອງການຫັນໜີຈາກຜິດບາບເຫຼົ່ານັ້ນ, ໃຫ້ອະທິຖານກັບພຣະເຈົ້າດັ່ງນີ້:
ຂ້າແຕ່ພຣະເຈົ້າ, ຂ້ານ້ອຍເຊື່ອວ່າ ພຣະເຢຊູໄດ້ຕາຍແທນຂ້ານ້ອຍ
ແລະບັດນີ້ໄດ້ເປັນຄົນມາຈາກຕາຍອີກຄັ້ງ. ຂໍຊົງສະເດັດເຂົ້າມາໃນຊີວິດຂອງຂ້ານ້ອຍ
ແລະຍົກໂທດການຜິດບາບຂອງຂ້ານ້ອຍດ້ວຍ,
ຂໍຊົງປະທານຊີວິດໃໝ່ແກ່ຂ້ານ້ອຍດ້ວຍໃນເວລານີ້
ເພື່ອຂ້ານ້ອຍຈະໄດ້ຢູ່ນຳພຣະອົງຕະຫຼອດໄປເປັນນິດ.
ຂໍຊົງຊ່ອຍຂ້ານ້ອຍໃຫ້ມີຊີວິດຢູ່ເພື່ອພຣະອົງ ເປັນລູກຂອງພຣະອົງ.
ອາແມນ. ໂຢຮັນ 3:16.

ຈົ່ງອ່ານພຣະຄຳພີ ແລະສິນທະນານຳພຣະອົງທຸກວັນ!